

Siemens Audiologische Technik GmbH

P.O. Box 32 80
D-91050 Erlangen
Německo

Internet <http://www.hearing.siemens.com>

Naše značka 12-SAT-0212
Datum srpen 2012

**Naším obchodním partnerům a koncovým
zákazníkům**

Naléhavé bezpečnostní informace

**Adaptér pro zapojení do evropské síťové zásuvky, který se používá spolu s nabíječkou pro dobíjitelná
sluchadla**

Opatření: Informace a výměna

Vážená paní / vážený pane,

Smyslem tohoto dokumentu je informovat Vás o potenciální závadě a z ní vyplývajícím nebezpečí, když se používá napájecí adaptér pro evropské síťové zásuvky pro nabíječky dobíjitelných sluchadel.

Identifikace lékařských produktů, jichž se to týká:

Model adaptéru napájecího zdroje pro nabíječky, který se používá v Evropě, určený pro dobíjitelná sluchadla má následující označení:

Model GT-41076-0605

Model GTM41076-0605

Popis problému:

Při vytahování napájecího zdroje nabíječky pro dobíjitelná sluchadla, který je určen pro Evropu, ze síťové zásuvky se může stát, že se kontakty vidlice oddělí od krytu a že zůstanou v síťové zásuvce. Tato vada je způsobena neúplným ultrazvukovým svarem adaptéru pro evropské zásuvky.



Siemens Audiologische Technik GmbH
Vedení: Guenther Pausch, Robin Christoph Hees

Poštovní adresa:
Siemens Audiologische Technik
GmbH
P.O. Box 32 80
D-91050 Erlangen

Adresa kanceláře:
Gebbertstraße 125
91058 Erlangen
Tel: +49 9131 308-0

Jaký zásah musí uživatel uskutečnit?

Aby se zjistilo, zda je napájecí zdroj, který používáte, vadný, porovnejte jej prosím s fotografiemi v příloze.

Pokud používáte jeden z uvedených napájecích zdrojů:

- Věnujte prosím pozornost níže uvedené výstraze a
- obraťte se na svého foniatra, který Vám pečuje o sluchadla, aby Váš napájecí zdroj s adaptérem pro evropské zásuvky prohlédl, a to v průběhu dvou týdnů od přijetí tohoto dopisu.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem kvůli poškozeným zařízením

Pokud by se kontakty vidlice oddělily od napájecího zdroje a zůstaly v síťové zásuvce:

1. Nedotýkejte se kontaktů, které uvízly v síťové zásuvce!
2. Odpojte síťovou zásuvku od elektrické napájecí sítě a oddělené kontakty vidlice vytáhněte. Při vytahování se nedotkněte žádných holých kovových součástí! Pokud si nejste jisti, požádejte o pomoc elektrikáře.
3. Poškozený napájecí zdroj přineste svému foniatrovi.

Šíření zde popisovaných informací

V rámci své organizace se prosím ujistěte, že všichni uživatelé výše zmiňovaných produktů a i ostatní osoby, které by měly být informovány, dostali tyto naléhavé bezpečnostní informace a prostudovali si je. Pokud jste tyto produkty předali třetím stranám, zašlete jim prosím kopii těchto informací nebo informujte kontaktní osobu uvedenou v záhlaví tohoto dopisu.

Uchovejte si prosím tyto informace minimálně do doby, než bude tato akce dokončena.

Kopii tohoto dokumentu Naléhavé bezpečnostní informace obdržel také národní úřad pověřený těmito záležitostmi.

Kontaktní osoba:

Pokud budete potřebovat jméno kontaktní osoby pověřené těmito záležitostmi ve Vaší zemi, nahlédněte prosím do připojené tabulky v příloze.

S pozdravem

Günther Pausch
CEO

Udo Falkner
Kancelář bezpečnosti práce

Přílohy

Příloha Identifikace



Příloha Kontakty

Země (oblast)	Jméno kontaktní osoby ve Vaší zemi	Kontakt - e-mail	Telefon
Belgie	Pol Coulonval	pc@veranneman-audio.be	0032 25126737
Bolívie	Martin Poma	audimed.poma@gmail.com	00591 222 44548
Česká republika	Petr Vaněk	petr.vanek@siemens.com	0042 0257 328 161
Čína	Jun Zhang	jun.zhang1@siemens.com	0086 512 67613201
Dánsko	Anette Mortensen	anette.mortensen@siemens.com	0045 63154003
Egypt	Hany Samir	hsamir@minapharm.com	0020 224143170
Estonsko	Liina Luth	liina.luht@audiomed.ee	00372 50 92066
Faerské ostrovy	Anette Mortensen	anette.mortensen@siemens.com	0045 63154003
Filipíny	Benoit Caudreliez	benoit.caudreliez@siemens.com	0065 6370 9542
Finsko	Juha Hakala	juha.hakala@kuulotekniikka.com	00358 207 290503
Francie	Cecile Paillard	cecile.paillard@siemens.com	0033 1 49 33 75 29
Indie	Taranbir Singh Kochar	taranbirsingh.kochar@siemens.com	0091 80 28410781
Island	Anette Mortensen	anette.mortensen@siemens.com	0045 63154003
Itálie	Daniele Misirliyan	daniele.misirliyan@siemens.com	0039 02 57472593
Izrael	Tali Bar Moshe	tali.bm1@gmail.com	00972 37931931
Jižní Afrika	Marlene Joseph	marlene.joseph@siemens.com	0027 113995940
Jižní Korea	YoungJin Kim	youngjin.kim@siemens.com	0082 2 3450 7175
Kazachstán	Eurolux System	euroluxsystema@mail.ru	007 727 2616244
Kuvajt	Rolf Habig	RolfHabig@intoptic.com	00965 25722980
Kypr	Thalia Kounounis	akoun@cytanet.com.cy	00357 25570266
Libanon	Afif Yamout	info@yamouthearing.com	00961 1 662360
Lucembursko	Cecile Paillard	cecile.paillard@siemens.com	0033 1 49 33 75 29
Maďarsko	Xénia Borda	xenia.borda@siemens.com	0036 1 302 0631
Maroko	Cecile Paillard	cecile.paillard@siemens.com	0033 1 49 33 75 29
Namibie	Marlene Joseph	marlene.joseph@siemens.com	0027 113995940
Německo	Wolfgang Bergner	cs.sat.healthcare@siemens.com	0049 9131 308 33 33
Nizozemsko	Jordan Klaassen	jordan.klaassen@siemens.com	0031 70 333 2426

Země (oblast)	Jméno kontaktní osoby ve Vaší zemi	Kontakt - e-mail	Telefon
Norsko	Ole Petter Nystroem	ole-petter.nystroem@siemens.com	0047 92405836
Omán	Vikrant Malik	vikrantmalik2000@gmail.com	00968 97317470
Pákistán	Benoit Caudreliez	benoit.caudreliez@siemens.com	0065 6370 9542
Polsko	Małgorzata Wesolowska	malgorzata.wesolowska@siemens.com	0048 616536875
Portugalsko	Björn Kettler	bjoern.kettler@siemens.com	0049 9131 308 3223
Rakousko	Daniel Reißer	daniel.reisse@siemens.com	0049 9131 308 3236
Rumunsko	Florin Purghele	office@pecef.ro	0040 244 594815
Rusko	Yuliana Mikaelyan	yuliana.mikaelyan@siemens.com	007 495 7371853
Řecko	Adria Stamou	Asd-siemens@hol.gr	0030 2103800949
Saudská Arábie	Dr. Sami Barakat	info@albarakatgroup.com	009661 4722677
Slovensko	Igor Vantech	igorvantech@centrum.sk	0042 15 56223886
Spojené Arabské Emiráty	Marwan Asad	marwan@barakatoptical.ae	00971 4 3954008
Španělsko	Francesc Carreno	fcarenno@gaes.es	0034 933005800
Švédsko	Anette Mortensen	anette.mortensen@siemens.com	0045 63154003
Švýcarsko	Daniel Wyler	daniel.wyler@siemens.com	0041 44 711 7472
Thajsko	Benoit Caudreliez	benoit.caudreliez@siemens.com	0065 6370 9542
Tunisko	Mahmoud Kamon	kam.mahmoud@gnet.tn	00216 2 232 2230
Ukrajina	Smila-Audio	lylo_a@ukr.net	00380 95 2834004
Uruguay	Carlos Lopez	secretaria@audical.com.uy	00598 2401 8196
Vietnam	Benoit Caudreliez	benoit.caudreliez@siemens.com	0065 6370 9542
Zambie	Marlene Joseph	marlene.joseph@siemens.com	0027 113995940